# A Dictionary of Tibetan and English and the Graphical law 

Anindya Kumar Biswas ${ }^{\text {¹ }}$<br>Department of Physics; North-Eastern Hill University, Mawkynroh-Umshing, Shillong-793022.

(Dated: October 29, 2020)


#### Abstract

We study a Dictionary of Tibetan and English by Alexender Csoma de Koros. We draw the natural logarithm of the number of entries, normalised, starting with a letter vs the natural logarithm of the rank of the letter, normalised. We conclude that the Dictionary can be characterised by $\mathrm{BW}(\mathrm{c}=0.01)$ i.e. a magnetisation curve for the Bragg-Williams approximation of the Ising model with spin to next spin coupling $\epsilon$, in the presence of $\gamma$ nearest neighbours, and extenal magnetic field H, obeying $\frac{H}{\gamma \epsilon}=c=0.01$.


[^0]
## I. INTRODUCTION

The glorious Himalaya comes with it, magnificient peaks, habitable valleys, diverse flora and fauna. It is home to various linguistic races. One is Tibetan. An essay into the classical Tibetan language was made way back in eighteen hundred, by a Hungarian. Hungarian Alexender Csoma de Koros assisted by a tibetian lama, Sangs-Rgyas Phun-Tshogs, completed the dictionary of Tibetan language, [[]], in 1834. These two like Edmund Percival Hillary and Tenzing Norgay scaling the Mount Everest, went on to comprehend, catageroise and compile the Tibetan dictionary nearly two hundred years back. He came from Hungary. He often lived life almost that of a "Buddha Bhiksu". Having been driven and guided by pure pursuit of knowledge and to find how the world looked like, he landed in Tibet. There from his journey started into the world of Tibetan language, almost "empty handed". There came in the form of an aide the second person, the tibetian lama, Sangs-Rgyas Phun-Tshogs. The inner aim was to find any relationship of the Tibetan with the Hungarian language. He ended up with the conclusion of the Tibetan literature being entirely of Indian origin.

To have a quick journey through the dictionary, [T], we reproduce few entries in the following. Ka in the Tibetan means one, k'ha means two, .., na means twelve,..., a means thirty. ni means forty two, nu means seventy two, ne means one hundred two, no means one hundred thirty two. Moreover, "kar-mo"" means white rice, "vasil-yab" means a cooling fan, "bragari" means a rock or, a rocky mountain, "dran-srong" means a sage, "vazo-rig-pa" means technology, "gase'r" means gold, "dadul" means silver, "rnul" means he sweats, "mar-yul" means Ladak, "mi-lus" means a human body, "ga-lchu" means cow dung, "chi" means quality, "gazigasa-mo" means a spectacle, "Lhag-pa" means planet mercury, "gazi-byin" means brightness, "bargya-dapon" means a captain of hundred men, "gachog-pa" means to break, "me-tog-gi-tshas" means a flower garden, "tshogas-badag" means the Lord of Ho (S. Ganesa), ${ }^{s}$.Tsanda means the moon, hod-dapaga-me'd means immense light or, name of a fancied Buddha or. S. Amita'bha, gazon-nur-gyur-pa means the youthful or, S. Kumar bh $u^{\prime}$ ta, se'm-pa means a thinking, them-skasa means a ladder, sbyun-pa means alms, mihurpo means a clever man, ut-pa-la is the name of a flower of blue colour, kun-gazhi means the mind, ka-thama means oats, zhu-hod means sunshine, thig means a pencil, tshla-thoga means a red line, ganam-lchagas means s.a thunderbolt, mi-po means the man, chhu-po means the river, spyun means a cloud, hor or, hor-pa means a Turk, ka-ra means s.sugar,
ku-cho means s.noise, ku-shu means s.an apple, kun-da is name of a flower, k'hrama means s.cabbage, $k^{\prime} h a-b a$ means s.snow, $k^{\prime} h a-b a-c h a n ~ m e a n s ~ s . T i b e t, ~ k ' h a l-k ' h a ~ m e a n s ~ M o n g o l, ~$ $k^{\prime} h u-b o$ means uncle, $k^{\prime} h r o m a ~ m e a n s ~ a ~ m a r k e t ~ p l a c e, ~ n y a-k ' h r o m a ~ m e a n s ~ a ~ f i s h ~ m a r k e t, ~$ gadugasa means noon, ganam means sky, gatsang-po means s.a river, gasola-ja means tea, gasom or, gasom-po means a pine or, fir, habu-thagas means a cob-web, chhos-pa means a monk, ta-lahi-bla-ma means the DALAI LAMA, thang-ka means a picture, dam-pa means holy, dur-byang means an epitaph, dagaha-ma is the name of a goddess, LÆTITIA and so on.

In this article, we study magnetic field pattern behind this dictionary of the Tibetan, [T]. We have started considering magnetic field pattern in [Z], in the languages we converse with. We have studied there, a set of natural languages, [2] and have found existence of a magnetisation curve under each language. We have termed this phenomenon as graphical law. Moreover, counting number of pages for a letter and multiplying by average number of words, number of words was deduced for each letter for another dictionary of Tibetan language in the preliminary work, [2].

Then, we moved on to investigate into, [3], dictionaries of five disciplines of knowledge and found existence of a curve magnetisation under each discipline. This was followed by finding of the graphical law behind the bengali language,[4] and the basque language[5]. This was pursued by finding of the graphical law behind the Romanian language, [6], five more disciplines of knowledge, [7], Onsager core of Abor-Miri, Mising languages, [ 8 ], Onsager Core of Romanised Bengali language,[9], the graphical law behind the Little Oxford English Dictionary, [II]], the Oxford Dictionary of Social Work and Social Care, [II], the VisayanEnglish Dictionary, [12], Garo to English School Dictionary, [13], Mursi-English-Amharic Dicionary, [14] and Names of Minor Planets, [15], respectively.

We describe how a graphical law is hidden within the Tibetan language Dicionary, [ $[$ ], in this article. The planning of the paper is as follows. We introduce the standard curves of magnetisation of Ising model in the section II. In the section III, we describe analysis of the entries of Tibetan language,[T]. Next section IV is acknowledgement section. The last section is bibliography.

## II. MAGNETISATION

## A. Bragg-Williams approximation

Let us consider a coin. Let us toss it many times. Probability of getting head or, tale is half i.e. we will get head and tale equal number of times. If we attach value one to head, minus one to tale, the average value we obtain, after many tossing is zero. Instead let us consider a one-sided loaded coin, say on the head side. The probability of getting head is more than one half, getting tale is less than one-half. Average value, in this case, after many tossing we obtain is non-zero, the precise number depends on the loading. The loaded coin is like ferromagnet, the unloaded coin is like paramagnet, at zero external magnetic field. Average value we obtain is like magnetisation, loading is like coupling among the spins of the ferromagnetic units. Outcome of single coin toss is random, but average value we get after long sequence of tossing is fixed. This is long-range order. But if we take a small sequence of tossing, say, three consecutive tossing, the average value we obtain is not fixed, can be anything. There is no short-range order.

Let us consider a row of spins, one can imagine them as spears which can be vertically up or, down. Assume there is a long-range order with probability to get a spin up is two third. That would mean when we consider a long sequence of spins, two third of those are with spin up. Moreover, assign with each up spin a value one and a down spin a value minus one. Then total spin we obtain is one third. This value is referred to as the value of longrange order parameter. Now consider a short-range order existing which is identical with the long-range order. That would mean if we pick up any three consecutive spins, two will be up, one down. Bragg-Williams approximation means short-range order is identical with long-range order, applied to a lattice of spins, in general. Row of spins is a lattice of one dimension.

Now let us imagine an arbitrary lattice, with each up spin assigned a value one and a down spin a value minus one, with an unspecified long-range order parameter defined as above by $L=\frac{1}{N} \Sigma_{i} \sigma_{i}$, where $\sigma_{i}$ is i-th spin, N being total number of spins. L can vary from minus one to one. $N=N_{+}+N_{-}$, where $N_{+}$is the number of up spins, $N_{-}$is the number of down spins. $L=\frac{1}{N}\left(N_{+}-N_{-}\right)$. As a result, $N_{+}=\frac{N}{2}(1+L)$ and $N_{-}=\frac{N}{2}(1-L)$. Magnetisation or, net magnetic moment,$M$ is $\mu \Sigma_{i} \sigma_{i}$ or, $\mu\left(N_{+}-N_{-}\right)$or, $\mu N L, M_{\max }=\mu N \cdot \frac{M}{M_{\max }}=L \cdot \frac{M}{M_{\max }}$ is
referred to as reduced magnetisation. Moreover, the Ising Hamiltonian, [[6], for the lattice of spins, setting $\mu$ to one, is $-\epsilon \Sigma_{n . n} \sigma_{i} \sigma_{j}-H \Sigma_{i} \sigma_{i}$, where n.n refers to nearest neighbour pairs. The difference $\triangle E$ of energy if we flip an up spin to down spin is, [【7], $2 \epsilon \gamma \bar{\sigma}+2 H$, where $\gamma$ is the number of nearest neighbours of a spin. According to Boltzmann principle, $\frac{N_{-}}{N_{+}}$
 thermal average sense. Consequently,

$$
\begin{equation*}
\ln \frac{1+L}{1-L}=2 \frac{\gamma \epsilon L+H}{k_{B} T}=2 \frac{L+\frac{H}{\gamma \epsilon}}{\frac{T}{\gamma \epsilon / k_{B}}}=2 \frac{L+c}{\frac{T}{T_{c}}} \tag{1}
\end{equation*}
$$

where, $c=\frac{H}{\gamma \epsilon}, T_{c}=\gamma \epsilon / k_{B},[20] . \frac{T}{T_{c}}$ is referred to as reduced temperature.
Plot of $L$ vs $\frac{T}{T_{c}}$ or, reduced magentisation vs. reduced temperature is used as reference curve. In the presence of magnetic field, $c \neq 0$, the curve bulges outward. Bragg-Williams is a Mean Field approximation. This approximation holds when number of neighbours interacting with a site is very large, reducing the importance of local fluctuation or, local order, making the long-range order or, average degree of freedom as the only degree of freedom of the lattice. To have a feeling how this approximation leads to matching between experimental and Ising model prediction one can refer to FIG.12.12 of [[7]. W. L. Bragg was a professor of Hans Bethe. Rudlof Peierls was a friend of Hans Bethe. At the suggestion of W. L. Bragg, Rudlof Peierls following Hans Bethe improved the approximation scheme, applying quasi-chemical method.

## B. Bethe-peierls approximation in presence of four nearest neighbours, in absence of external magnetic field

In the approximation scheme which is improvement over the Bragg-Williams, [[6], [[77], [[I8], [ [19], [ [20], due to Bethe-Peierls, [[2T], reduced magnetisation varies with reduced temperature, for $\gamma$ neighbours, in absence of external magnetic field, as

$$
\begin{equation*}
\frac{\ln \frac{\gamma}{\gamma-2}}{\ln \frac{\text { factor }-1}{\text { factor } \frac{\gamma-1}{\gamma}-\text { factor } \frac{1}{\gamma}}}=\frac{T}{T_{c}} ; \text { factor }=\frac{\frac{M}{M_{\max }}+1}{1-\frac{M}{M_{\max }}} . \tag{2}
\end{equation*}
$$

$\ln \frac{\gamma}{\gamma-2}$ for four nearest neighbours i.e. for $\gamma=4$ is 0.693 . For a snapshot of different kind of magnetisation curves for magnetic materials the reader is urged to give a google search "reduced magnetisation vs reduced temperature curve". In the following, we describe

| BW | $B W(c=0.01)$ | BP(4, $31 /=0)$ | reduced magnetisation |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| $\bigcirc$ | O | 0 | 1 |
| 0.435 | 0.439 | 0.563 | 0.978 |
| 0.439 | 0.443 | 0.568 | 0.977 |
| 0.491 | 0.495 | 0.624 | 0.961 |
| 0.501 | 0.507 | 0.630 | 0.957 |
| 0.514 | 0.519 | 0.648 | 0.952 |
| 0.559 | 0.566 | 0.654 | 0.931 |
| 0.566 | 0.573 | 0.7 | 0.927 |
| 0.584 | 0.590 | 0.7 | 0.917 |
| 0.601 | 0.607 | 0.722 | 0.907 |
| 0.607 | 0.613 | 0.729 | 0.903 |
| 0.653 | 0.661 | 0.770 | 0.869 |
| 0.659 | 0.668 | 0.773 | 0.865 |
| 0.669 | 0.676 | 0.784 | 0.856 |
| 0.679 | 0.688 | 0.792 | 0.847 |
| 0.701 | 0.710 | 0.807 | 0.828 |
| 0.723 | 0.731 | 0.828 | 0.805 |
| 0.732 | 0.743 | 0.832 | 0.796 |
| 0.756 | 0.766 | 0.845 | 0.772 |
| 0.779 | 0.788 | 0.864 | 0.740 |
| 0.838 | 0.853 | 0.911 | 0.651 |
| 0.850 | 0.861 | 0.911 | 0.628 |
| 0.870 | 0.885 | 0.923 | 0.592 |
| 0.883 | 0.895 | 0.928 | 0.564 |
| 0.899 | 0.918 |  | 0.527 |
| 0.904 | 0.926 | 0.941 | 0.513 |
| 0.946 | 0.968 | 0.965 | 0.400 |
| 0.967 | 0.998 | 0.965 | 0.300 |
| 0.987 |  | 1 | 0.200 |
| 0.997 |  | 1 | 0.100 |
| 1 | 1 | 1 | $\bigcirc$ |

TABLE I. Reduced magnetisation vs reduced temperature datas for Bragg-Williams approximation, in absence of and in presence of magnetic field, $c=\frac{H}{\gamma \epsilon}=0.01$, and Bethe-Peierls approximation in absence of magnetic field, for four nearest neighbours .
datas generated from the equation( $\mathbb{T})$ and the equation( $\mathbb{Z}$ ) in the table, $\mathbb{T}$, and curves of magnetisation plotted on the basis of those datas. BW stands for reduced temperature in Bragg-Williams approximation, calculated from the equation(T). BP(4) represents reduced temperature in the Bethe-Peierls approximation, for four nearest neighbours, computed
 corresponding point pairs were not used for plotting a line.

## C. Onsager solution

At a temperature T , below a certain temperature called phase transition temperature, $T_{c}$, for the two dimensional Ising model in absence of external magnetic field i.e. for H equal to


FIG. 1. Reduced magnetisation vs reduced temperature curves for Bragg-Williams approximation, in absence(dark) of and presence(inner in the top) of magnetic field, $c=\frac{H}{\gamma \epsilon}=0.01$, and BethePeierls approximation in absence of magnetic field, for four nearest neighbours (outer in the top).
zero, the exact, unapproximated, Onsager solution gives reduced magnetisation as a function of reduced temperature as, [22], [23]], [24], [21],

$$
\frac{M}{M_{\max }}=\left[1-\left(\sinh \frac{0.8813736}{\frac{T}{T_{c}}}\right)^{-4}\right]^{1 / 8} .
$$

Graphically, the Onsager solution appears as in fig. 3 .


FIG. 2. Reduced magnetisation vs reduced temperature curves for exact solution of two dimensional Ising model, due to Onsager, in absence of external magnetic field

## III. ANALYSIS OF ENTRIES OF TIBETAN LANGUAGE

The Tibetan language alphabet is composed of thirty letters. We take the dictionary of Tibetan and English, [T]. Then we count all the entries, [T], one by one from the beginning to the end, starting with different letters. This has been done in two steps for the dictionary. First, we have counted all entries initiating with a letter, say K, from the section for the letter K. The number is two hundred sixty three. Second, we have enlisted all entries initiating with K from the sections for the letters $K^{\prime} \mathrm{h}, \mathrm{G}, . . \mathrm{A}$. Then we have removed from the list entries already appearing in the section belonging to K . Then we have counted the number of the entries in that list. The number is forty three. As a result total number of words beginning with K is three hundred and six. This exercise was then followed for $K^{\prime} \mathrm{h}, \mathrm{G}, . . \mathrm{A}$. The result is the table, 敞 or, the figure fig. ${ }^{3}$.

| letter | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| number | 306 | 643 | 1719 | 200 | 126 | 372 | 51 | 209 | 54 | 308 | 1404 | 359 | 111 | 562 | 2783 |
| splitting | $263+43$ | $552+91$ | $1401+318$ | $175+25$ | $100+26$ | $252+120$ | $41+10$ | $180+29$ | $49+5$ | $233+75$ | $1151+253$ | $285+74$ | $96+15$ | $430+132$ | $2103+680$ |
| letter | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |
| number | 1410 | 54 | 420 | 16 | 14 | 310 | 308 | 2931 | 386 | 2158 | 1200 | 473 | 3291 | 108 | 95 |
| splitting | $1139+271$ | $50+4$ | $361+59$ | $16+0$ | $11+3$ | $275+35$ | $274+34$ | $2742+189$ | $329+57$ | $1866+292$ | $1000+200$ | $384+89$ | $2965+326$ | 104+4 | $85+10$ |

TABLE II. Tibetan words: the first row represents letters of the Tibetan alphabet,[I] in the serial order


FIG. 3. Number of entries starting with various letters of the Tibetan alphabet


FIG. 4. Vertical axis is number of entries and horizontal axis is respective letters. Letters are represented by the number in the alphabet or, dictionary sequence, [T].

Highest number of entries, three thousand two hundred ninety one, start with the letter S followed by entries numbering two thousand nine hundred thirty one beginning with H , two thousand seven hundred eighty three with the letter B etc. To visualise we plot the number of words against respective letters in the dictionary sequence, [T] in the figure fig. 7 .

For the purpose of exploring graphical law, we assort the letters according to the number of words, in the descending order, denoted by $f$ and the respective rank, denoted by $k$. $k$ is a positive integer starting from one. Moreover, we attach a limiting rank, $k_{l i m}$, and a limiting number of words. The limiting rank is maximum rank plus one, here it is twenty eight and the limiting number of words is one. As a result both $\frac{\operatorname{lnf}}{\ln f_{\text {max }}}$ and $\frac{l n k}{\ln k_{l i m}}$ varies from zero to one. Then we tabulate in the adjoining table, [ل] and plot $\frac{l n f}{l n f_{\text {max }}}$ against $\frac{\operatorname{lnk}}{\ln k_{l i m}}$ in the figure fig. [5.

We then ignore the letter with the highest of words, tabulate in the adjoining table, 睛 and redo the plot, normalising the $\ln f \mathrm{~s}$ with next-to-maximum $\ln f_{\text {nextmax }}$, and starting from $k=2$ in the figure fig.6]. Normalising the $\ln f$ s with next-to-next-to-maximum $\ln f_{\text {nextnextmax }}$, we tabulate in the adjoining table, $\mathbb{\Pi}$, and starting from $k=3$ we draw in the figure fig.[]. Normalising the $\ln f \mathrm{~s}$ with next-to-next-to-next-to-maximum $\ln f_{\text {nextnextnextmax }}$ we record in the adjoining table, $\mathbb{\Pi}$, and plot starting from $k=4$ in the figure fig. $\boldsymbol{\nabla}$. Normalising the $\ln f_{\mathrm{S}}$ with next-to-next-to-next-to-next-to-maximum $\ln f_{n n n n m a x}$ we record in the adjoining table, [II, and plot starting from $k=5$ in the figure fig. 9 . Normalising the $\ln f \mathrm{~s}$ with

| k | lnk | $\operatorname{lnk} / \operatorname{lnk}_{\text {lim }}$ | f | $\operatorname{lnf}$ | $\operatorname{lnf} / \ln f_{\text {max }}$ | $\operatorname{lnf} / \ln f_{\text {nextmax }}$ | $\operatorname{lnf} / \ln f_{\text {nnmax }}$ | $\operatorname{lnf} / \ln f_{\text {nnnmax }}$ | $\operatorname{lnf} / \ln f_{\text {nnnnmax }}$ | $\operatorname{lnf} / \ln f_{\text {nnnnnmax }}$ | $\operatorname{lnf} / l n f_{\text {nnnnnnnnnmax }}$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 1 | 0 | 0 | 3291 | 8.099 | 1 | Blank | Blank | Blank | Blank | Blank | Blank |
| 2 | 0.69 | 0.205 | 2931 | 7.983 | 0.986 | 1 | Blank | Blank | Blank | Blank | Blank |
| 3 | 1.10 | 0.326 | 2783 | 7.931 | 0.979 | 0.993 | 1 | Blank | Blank | Blank | Blank |
| 4 | 1.39 | 0.412 | 2158 | 7.677 | 0.948 | 0.962 | 0.968 | 1 | Blank | Blank | Blank |
| 5 | 1.61 | 0.478 | 1719 | 7.449 | 0.920 | 0.933 | 0.939 | 0.970 | 1 | Blank | Blank |
| 6 | 1.79 | 0.531 | 1410 | 7.251 | 0.895 | 0.908 | 0.914 | 0.945 | 0.973 | 1 | Blank |
| 7 | 1.95 | 0.579 | 1404 | 7.247 | 0.895 | 0.908 | 0.914 | 0.944 | 0.973 | 0.999 | Blank |
| 8 | 2.08 | 0.617 | 1200 | 7.090 | 0.875 | 0.888 | 0.894 | 0.924 | 0.952 | 0.978 | Blank |
| 9 | 2.20 | 0.653 | 643 | 6.466 | 0.798 | 0.810 | 0.815 | 0.842 | 0.868 | 0.892 | Blank |
| 10 | 2.30 | 0.682 | 562 | 6.332 | 0.782 | 0.793 | 0.798 | 0.825 | 0.850 | 0.873 | Blank |
| 11 | 2.40 | 0.712 | 473 | 6.159 | 0.760 | 0.772 | 0.777 | 0.802 | 0.827 | 0.849 | 1 |
| 12 | 2.48 | 0.736 | 420 | 6.040 | 0.746 | 0.757 | 0.762 | 0.787 | 0.811 | 0.833 | 0.981 |
| 13 | 2.56 | 0.760 | 386 | 5.956 | 0.735 | 0.746 | 0.751 | 0.776 | 0.800 | 0.821 | 0.967 |
| 14 | 2.64 | 0.783 | 372 | 5.919 | 0.731 | 0.741 | 0.746 | 0.771 | 0.795 | 0.816 | 0.961 |
| 15 | 2.71 | 0.804 | 359 | 5.883 | 0.726 | 0.737 | 0.742 | 0.766 | 0.790 | 0.811 | 0.955 |
| 16 | 2.77 | 0.822 | 310 | 5.737 | 0.708 | 0.719 | 0.723 | 0.747 | 0.770 | 0.791 | 0.931 |
| 17 | 2.83 | 0.840 | 308 | 5.730 | 0.707 | 0.718 | 0.722 | 0.746 | 0.769 | 0.790 | 0.930 |
| 18 | 2.89 | 0.858 | 306 | 5.724 | 0.707 | 0.717 | 0.722 | 0.746 | 0.768 | 0.789 | 0.929 |
| 19 | 2.94 | 0.872 | 209 | 5.342 | 0.660 | 0.669 | 0.674 | 0.696 | 0.717 | 0.737 | 0.867 |
| 20 | 3.00 | 0.890 | 200 | 5.298 | 0.654 | 0.664 | 0.668 | 0.690 | 0.711 | 0.731 | 0.860 |
| 21 | 3.04 | 0.902 | 126 | 4.836 | 0.597 | 0.606 | 0.610 | 0.630 | 0.649 | 0.667 | 0.785 |
| 22 | 3.09 | 0.917 | 111 | 4.710 | 0.582 | 0.590 | 0.594 | 0.614 | 0.632 | 0.650 | 0.765 |
| 23 | 3.14 | 0.932 | 108 | 4.682 | 0.578 | 0.586 | 0.590 | 0.610 | 0.629 | 0.646 | 0.760 |
| 24 | 3.18 | 0.944 | 95 | 4.554 | 0.562 | 0.570 | 0.574 | 0.593 | 0.611 | 0.628 | 0.739 |
| 25 | 3.22 | 0.955 | 54 | 3.989 | 0.493 | 0.500 | 0.503 | 0.520 | 0.536 | 0.550 | 0.648 |
| 26 | 3.26 | 0.967 | 51 | 3.932 | 0.485 | 0.493 | 0.496 | 0.512 | 0.528 | 0.542 | 0.638 |
| 27 | 3.30 | 0.979 | 16 | 2.773 | 0.342 | 0.347 | 0.350 | 0.361 | 0.372 | 0.382 | 0.450 |
| 28 | 3.33 | 0.988 | 14 | 2.639 | 0.326 | 0.331 | 0.333 | 0.344 | 0.354 | 0.363 | 0.427 |
| 29 | 3.37 | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

TABLE III. Tibetian words: ranking, natural logarithm, normalisations
nextnextnextnextnext-maximum $\ln f_{\text {nnnnnmax }}$ we record in the adjoining table, [1], and plot starting from $k=6$ in the figure fig.[I]. Normalising the $\ln f$ s with 10 n -maximum $\ln f_{10 n \max }$ we record in the adjoining table, $[$, and plot starting from $k=11$ in the figure fig. $\boldsymbol{I}$.


FIG. 5. Vertical axis is $\frac{\operatorname{lnf}}{\operatorname{lnf} f_{\max }}$ and horizontal axis is $\frac{\operatorname{lnk}}{\ln k_{l i m}}$. The + points represent the words of the Tibetan language with the fit curve being Bragg-Williams approximation curve in the presence of magnetic field, $c=\frac{H}{\gamma \epsilon}=0.01$. The uppermost curve is the Onsager solution.


FIG. 6. Vertical axis is $\frac{\operatorname{lnf}}{\ln f_{n e x t-m a x}}$ and horizontal axis is $\frac{\ln k}{\ln k_{l i m}}$. The + points represent the words of the Tibetan language with the fit curve being Bragg-Williams approximation curve in presence of magnetic field, $c=\frac{H}{\gamma \epsilon}=0.01$. The uppermost curve is the Onsager solution.


FIG. 7. Vertical axis is $\frac{\operatorname{lnf}}{\operatorname{lnf} f_{n e x t n e x t-m a x ~}}$ and horizontal axis is $\frac{l n k}{\ln k_{l i m}}$. The + points represent the words of the Tibetan language with the fit curve being Bragg-Williams approximation curve in presence of magnetic field, $c=\frac{H}{\gamma \epsilon}=0.01$. The uppermost curve is the Onsager solution.


FIG. 8. Vertical axis is $\frac{\ln f}{\ln f_{n e x t n e x t n e x t-m a x ~}}$ and horizontal axis is $\frac{\ln k}{\ln k_{l i m}}$. The + points represent the words of the Tibetan language with the fit curve being in between Bragg-Williams approximation curve in presence of magnetic field, $c=\frac{H}{\gamma \epsilon}=0.01$ and Bethe-Peierls curve in presence of four neighbours. The uppermost curve is the Onsager solution.


FIG. 9. Vertical axis is $\frac{\operatorname{lnf}}{\ln f_{\text {nextnextnextnext-max }}}$ and horizontal axis is $\frac{\operatorname{lnk}}{\ln k \text { lim }}$. The + points represent the words of the Tibetan language with the fit curve being Bethe-Peierls curve in presence of four neighbours. The uppermost curve is the Onsager solution.


FIG. 10. Vertical axis is $\frac{\operatorname{lnf}}{\ln f_{n n n n n-\max }}$ and horizontal axis is $\frac{\ln k}{\ln k_{l i m}}$. The + points represent the words of the Tibetan language with the fit curve being Bethe-Peierls curve in presence of four neighbours.The uppermost curve is the Onsager solution.


FIG. 11. Vertical axis is $\frac{\operatorname{lnf}}{\ln f_{10 n-\max }}$ and horizontal axis is $\frac{\operatorname{lnk}}{\ln k_{l i m}}$. The + points represent the words of the Tibetan language. The reference curve is the Onsager solution. The words of the Tibetan language do not go over to the Onsager solution.

## A. conclusion

From the figures (fig.[5-fig.[I]), we observe that there is a curve of magnetisation, behind the entries of Tibetan language, [T]. This is magnetisation curve, $\mathrm{BW}(\mathrm{c}=0.01)$, in the BraggWilliams approximation in presence of external magnetic field.

Moreover, the associated correspondance is,

$$
\begin{gathered}
\frac{\ln f}{\ln f_{\text {next-maximum }}} \longleftrightarrow \frac{M}{M_{\max }}, \\
\ln k \longleftrightarrow T
\end{gathered}
$$

k corresponds to temperature in an exponential scale, [26]. Moreover, on successive higher normalisations, the entries of Tibetan language, [T], do not go over to, the Onsager solution.

## IV. ACKNOWLEDGEMENT

The author would like to thank nehu library for allowing us to use the Tibetan Dictionary, [I]. We have used gnuplot for plotting the figures in this paper.
[1] Alexender Csoma de Koros, assisted by Sangs-Rgyas Phun-Tshogs, "A Dictionary of Tibetan and English", reprinted 1978, first published 1834, Cosmo Publications, New Delhi, India.
[2] Anindya Kumar Biswas, "Graphical Law beneath each written natural language", arXiv:1307.6235v3[physics.gen-ph]. A preliminary study of words of dictionaries of twenty six languages, more accurate study of words of dictionary of Chinese usage and all parts of speech of dictionary of Lakher(Mara) language and of verbs, adverbs and adjectives of dictionaries of six languages are included.
[3] Anindya Kumar Biswas, "A discipline of knowledge and the graphical law", IJARPS Volume 1(4), p 21, 2014; viXra: 1908:0090[Linguistics].
[4] Anindya Kumar Biswas, "Bengali language and Graphical law ", viXra: 1908:0090[Linguistics].
[5] Anindya Kumar Biswas, "Basque language and the Graphical Law", viXra: 1908:0414[Linguistics].
[6] Anindya Kumar Biswas, "Romanian language, the Graphical Law and More ", viXra: 1909:0071[Linguistics].
[7] Anindya Kumar Biswas, "Discipline of knowledge and the graphical law, part II", viXra:1912.0243 [Condensed Matter],International Journal of Arts Humanities and Social Sciences Studies Volume 5 Issue 2 February 2020.
[8] Anindya Kumar Biswas, "Onsager Core of Abor-Miri and Mising Languages", viXra: 2003.0343[Condensed Matter].
[9] Anindya Kumar Biswas, "Bengali language, Romanisation and Onsager Core", viXra: 2003.0563[Linguistics].
[10] Anindya Kumar Biswas, "Little Oxford English Dictionary and the Graphical Law", viXra: 2008.0041[Linguistics].
[11] Anindya Kumar Biswas, "Oxford Dictionary Of Social Work and Social Care and the Graphical law", viXra: 2008.0077[Condensed Matter].
[12] Anindya Kumar Biswas, "Visayan-English Dictionary and the Graphical law", viXra: 2009.0014[Linguistics].
[13] Anindya Kumar Biswas, "Garo to English School Dictionary and the Graphical law", viXra: 2009.0056[Condensed Matter].
[14] Anindya Kumar Biswas, "Mursi-English-Amharic Dictionary and the Graphical law", viXra: 2009.0100[Linguistics].
[15] Anindya Kumar Biswas, "Names of Minor Planets and the Graphical law", viXra: 2009.0158[History and Philosophy of Physics].
[16] E. Ising, Z.Physik 31,253(1925).
[17] R. K. Pathria, Statistical Mechanics, p400-403, 1993 reprint, Pergamon Press,© © 1972 R. K. Pathria.
[18] C. Kittel, Introduction to Solid State Physics, p. 438, Fifth edition, thirteenth Wiley Eastern Reprint, May 1994, Wiley Eastern Limited, New Delhi, India.
[19] W. L. Bragg and E. J. Williams, Proc. Roy. Soc. A, vol.145, p. 699(1934);
[20] P. M. Chaikin and T. C. Lubensky, Principles of Condensed Matter Physics, p. 148, first edition, Cambridge University Press India Pvt. Ltd, New Delhi.
[21] Kerson Huang, Statistical Mechanics, second edition, John Wiley and Sons(Asia) Pte Ltd.
[22] S. M. Bhattacharjee and A. Khare, "Fifty Years of the Exact solution of the Two-dimensional Ising Model by Onsager", arXiv:cond-mat/9511003v2.
[23] L. Onsager, Nuovo Cim. Supp.6(1949)261.
[24] C. N. Yang, Phys. Rev. 85, 809(1952).
[25] A. M. Gun, M. K. Gupta and B. Dasgupta, Fundamentals of Statistics Vol 1, Chapter 12, eighth edition, 2012, The World Press Private Limited, Kolkata.
[26] Sonntag, Borgnakke and Van Wylen, Fundamentals of Thermodynamics, p206-207, fifth edition, John Wiley and Sons Inc.
$\pi(k)$ frow other lithers＇eutions







 ボみ者，

IP（kha）frum other lithers＇sutions，

















$T^{\Delta}$ (kha) from ather Letterse' reitions







$$
\# 89+2
$$

$$
\# 91
$$

$5(N)$ from other lithes' cuitions.







$$
\# 25
$$

$z(c h)$ from ather Lithers puitions






$$
\# 24+2
$$

\# 26.
あ (chr) from ather WHess' cuilians.

 あैस्ञ


Jo(chh) from other lithers' reitions























 \#120
$4(G)$ frime other lithers' seitions










 बौN.















\#( $G$ (G) from ather litters' sections





























$\Delta(G)$ from other litters' sections





















$E(J)$ from . Ther litters' ceitions




Q $(\mathrm{ny})$ from ther Lithers' seitions










T $5(T)$ from other lethers: ceilions



$$
\# 5
$$

EI (Th) from other litters' sections


















$\zeta$ (D) from other Lithess' reitions
$\# 253$































$\zeta$ (D) from ather litter's' cutions































$F_{1}(N)$ from other Lithers' suilions















 \#74
$2(P)$ from other lithers' fections



 \#15
$2 \Delta(\mathrm{Ph})$ from ather Lethrs pulions.









 2








$2 \Delta(p h)$ from other letters' eectians






 येषा $2 \triangle$ गण





Iा (Bor, valso F) from ather letters' fections \#680 upto $3+7$






























II (BOM, valso p) from ather litters' cuitions
































II (Bon Valso P) fing ather जters' eintions



























 - Дi.





 ए及


























II (M) frum other latters' ections




























$J(M)$ from other litters' fections





















 みने








- $(T, s)$ oo fum other betters' sections

'市 (T\&h) frum other lethers' suctions














 \# 59
$E(D, s)$ from other lifters' sections

No wend

W (wor,v) frem other lithers' sections

Ta(zh) from other lithers sections









 कियतन iु
$\exists(z)$ from other litless' pections








$2(H)$ from other letter's' sutions
































2(1) from other letters' sections.




























 $\# 46$
$2(H)$ from ather Litters' siclians





















 (98) (to apporati'

2

Yi(y) frow other liters' relians
















$I(R)$ from other litherg' sutions






























$I(R)$-from other lithers' putions.






























I I $(R)$ from other lithers' eurtions






 (the puidurueb)











(21) $L$ from other lithers' fections










 युमार, यदू


















（25）L from other Lithers＇sultione


 श










気登皆。
© (sb) frem other lithers' ceetions ( 19 in $+y$ ping ).













 งस 中2









O(sh) frim Ther Wetters futions












 gix: $2(125)$, \#89
(ख) $s$ from. Ther Letler s' Sections

$$
\begin{equation*}
\not \# 326 \tag{1}
\end{equation*}
$$
























 $\# 83$ (213)
(kJ (S) from athen Lathers' futions




































































 (164)
 Nथे 5

(V) From other letters' sections

$$
(\text { in typing } t)
$$



(ज) A from other letters' sections


[^0]:    * anindya@nehu.ac.in

